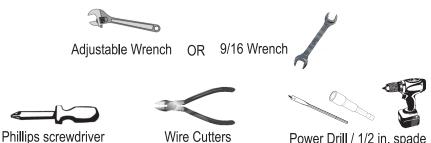


#### **AG72LTP ADJUSTABLE GATE FRAME ASSEMBLY**

5/16 Nut driver

U.S. Patent # 5,716,041 & 5,868,382

#### **Tools Needed**



included. You must provide the wood to match your fence application.

person: 1 hr

Approximate assembly time with 1

NOTE: Posts, 2x4's and wood are NOT

#### PARTS LIST

- A (2) 45in. Gate Frame Sides
- **B1** (2) 1in.x1in.x33in. Telescoping Bar
- B2 (2) 3/4in.x3/4in.x33in. Telescoping Bar



C (1) Truss Cable Kit



E (2) Post Hinges

F (1) Gate Latch Kit

**G** (4) 1in. Hex Head Self-tapping Screws for Striker Bar

**H** (20) 1in. Round Head Wood Screws (16 for 2x4 clips, 4 for gate latch)

(10) 2in. Flat Head Wood Screws (for Spreader Bars into 2x4's) Not neccessary for every hole

(2) Gate Hinge Bolt & Nut

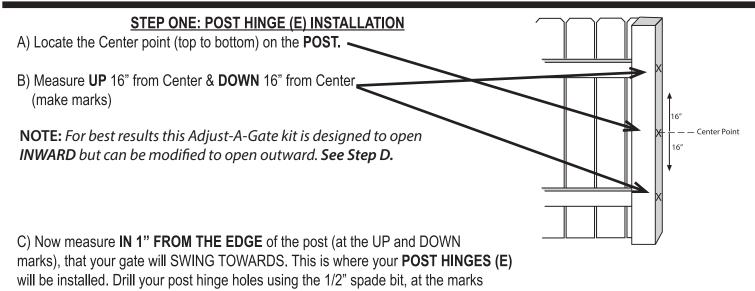
CUSTOMER SERVICE: 1-800-955-2879 03-AG72LTP 2016-04-11

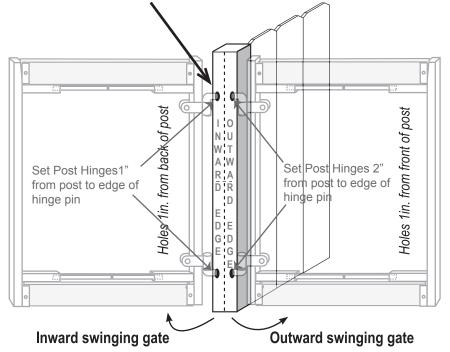
©2013 Jewett-Cameron Company • North Plains, OR www.jewettcameron.com • 800-955-2879

PG.1

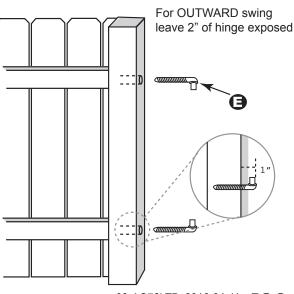
#### **Getting ready to assemble your GATE KIT**

- · Familiarize yourself with the gate hardware frames and instructions
- Note that the HINGE SIDE of the frame is marked "HINGE SIDE" and the pre-drilled hole for the TRUSS CABLE is located on the inside of the upper side of the frame, be sure to assemble with this hole at the top of the frame
- This frame is designed to open INWARD (into your fenced area), if your application calls for an OUTWARD opening you can adjust the placement of the POST HINGES to the opposite side of the post see STEP 1. (The post hinges will be off-set to either side of the post, never centered). Additional modifications may be needed for outward swinging gates.
- For double drive gates openings of up to 16' post to post use two gates. The gates will assemble the same way, just reversed. For the latch installation on a double-drive gate, first attach the STRIKER BAR, bring both gates together and line up the LATCH CATCH with the striker bar for correct alignment to gate frame and attach. Suggested space between double gates is 1 inch.
- Hardware Designed for Wood Post Only, use appropriate hardware for concrete or steel applications.
- Watch our Install video at www.youtube.com/watch?v=eCzc8XsKn-s
- When installing a double-drive gate you must drill into the Adjust-A-Gate frame or 2x4 to attach the catch
- For double-drive gates drop rod kits are highly recommended (sold separately).
- As a Security precaution Installing Bolt (E) with the top bolt facing down and the bottom bolt facing up will prevent the potential theft by locking the frame into itself
- Make sure all 4x4's posts and 2x4's rails are straight (bowing or crooked 4x4 & 2x4's may make the adjust-a-gate out of alignment
- · Spray all cut ends of the telescope bar with a Rust Oleum type product to prevent rusting
- Note that the LATCH SIDE of the frame is marked "LATCH SIDE
- Note the pre-drilled holes in the HORIZONTAL FRAME BARS and TELESCOPING BARS, may or may not line up depending on the width of your opening. Use available holes to drill screws into your 2x4 rail.





D) Using an adjustable wrench end, screw each **POST HINGE** into post leaving approximately 1" of hinge exposed (post to outside of PIN)



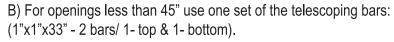
#### STEP 2) GATE HINGE (D) AND FRAME (A) INSTALLATION

A) Loosely attach your **FRAME HINGES (D)** to the Hinge Side of the frame (remember the truss cable predrilled hole is located at top inside of this frame side)

Note: the bolt head of the FRAME HINGE BOLT (J) should face the side that your fence boards will attach to.

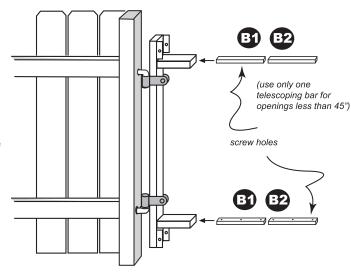
Slide the **BOTTOM HINGE (D)** into position onto the BOTTOM POST HINGE (E), tighten BOLT (J), now Slide the TOP HINGE (D) onto UPPER POST HINGE and tighten

**BOLT (J)**. (approximately 2" from the top and bottom receiving tubes)



For openings wider than 45" use both sets of telescoping bars: (3/4"x3/4"x33 and 1"x1"x33" - 4 bars / 1- 3/4" x 3/4" x 33 and 1- 1" x 1" x 33" on the top and the same for the bottom)

Insert TELESCOPING BARS B1/B2 into the slip member on the gate frame as shown in diagram.

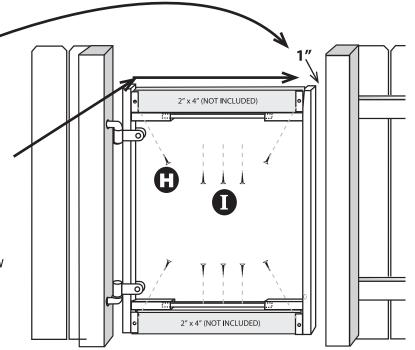


#### Carefully add the LATCH SIDE OF THE FRAME (A)

Carefully (at this point frame is still loose) extend the gate frame to within 1" of the post where your latch will be attached, now measure the distance between the plates where the 2x4's will attach (top and bottom of frame), cut and attach using 1"WOOD SCREWS (H) for the plates and the 2" WOOD SCREWS (I) for the telescoping bars

Note: depending on the width of your gate, you may not need all of the 2" screws, it is not necessary to have a screw in every hole.

Because it is an adjustable frame, not all predrilled holes on the telescoping bars and vertical frames will line up.



#### STEP 3 TRUSS CABLE, LATCH, and GATE STOP INSTALLATION:

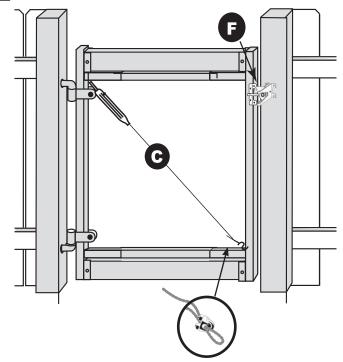
Be sure to loosen the **TURNBUCKLE** to its *widest opening* before assembling.

Assemble TRUSS CABLE as shown.

Slide the "S" HOOK OF THE TRUSS CABLE KIT (C) into the hole at the *lower corner of the latch side of the gate frame*. Hook the TURNBUCKLE into the hole at the *opposite top corner of the hinge side of the gate frame*.

Form a loop on the loose end of the cable, thread through the **CABLE CLAMP** Slip that loop onto the "S" hook and pull cable tight, secure with clamp, cut off any excess wire.

Attach the **STRIKER BAR** of the Gate Latch Kit (F) to the inside gate frame at the desired height using the 4 **HEX HEAD SELF-TAPPING SCREWS (G).** Then align the **LATCH** with the striker bar and attach to post using 1" wood screws.

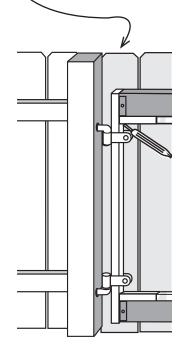


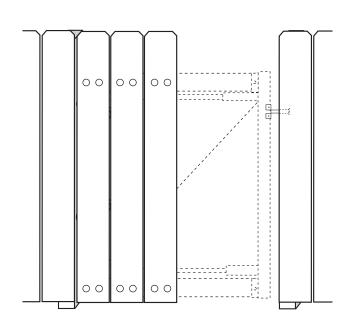
#### **STEP 4 ATTACHING YOUR BOARDS:**

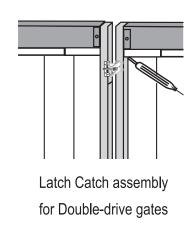
Tip: to hide the gap on the HINGE SIDE, you may overlap your fence board to cover this gap (applicable to INWARD swing only)

Now you can attach the rest of your fence boards onto the 2x4's on the gate using nails or screws.

By adjusting the turnbuckle on the truss cable you can fine tune the gate latch to give a perfect fit.









#### AG72LTP INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

Fabriqué brevet 5,716,041 et 5,868,382

#### **Outils nécessaires**





Tournevis cruciforme





Une bíche de 4 cm de largeur
Tournevis à douille

Pinces coupantes outil électrique

Tournevis à doui**ll**e clúture.

Temps d'assemblage approximatif avec 1 personne : 1 heure REMARQUE : les poteaux, les tasseaux de 2 x 4 po. (50 x 100 mm) et le bois ne sont PAS inclus. Vous devez fournir le bois correspondant à votre

# les tasseaux de 2 x 4 po. (50 x 100 mm) et le bois ne sont PAS inclus. D G les tasseaux de 2 x 4 po. (50 x 100 mm) et le bois ne sont PAS inclus.

### Numéro de téléphone du service à la clientèle:

03-AG72LTP rev. 2016-04-11

#### LISTE DES PIÉCES

**A (2)** Cútés du chássis deporte 45 po. (1150 mm)

**B1 (2)** / **B2 (2)** Barres télescopiques 33 po. (840 mm)



**C** (1)Trousse d'assemblage



**D (2)** Les pentures du portai



E (2) Charniëres pour poteau

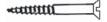
F (1) Loquet de porte



**G** (4) vis autotaraudeuse hexagonale de 1 pouce



**H** (20) vis à bois à tête ronde de 1 pouce (4-pour le loquet de la barrière, 16 pour 2x4's)



(10) vis à bois à tête plate de 2 pouces

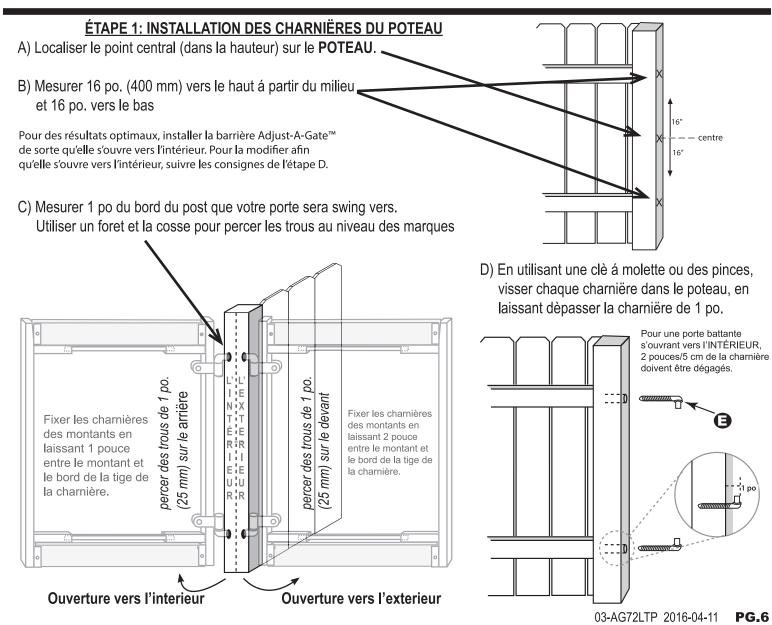
ne sont pas nécessaires pour tous les trous.



J (2) Boulons pour les charniëres du portail

#### SOYEZ PRÊT À ASSEMBLER VOTRE KIT DE PORTAIL (GATE KIT)

- Inspectez bien les pièces et le manuel de montage, ainsi que le cadre de la barrière.
- Notez les mots « HINGE SIDE » qui apparaissent sur le côté du cadre où destiné aux charnières, et qu'un trou a été perforé pour le passage du CÂBLE EN TREILLIS sur la face intérieure du haut du cadre. Vous devrez assembler la barrière afin que ce trou soit en haut du cadre.
- Le cadre est conçu pour s'ouvrir vers l'INTÉRIEUR (de l'aire clôturée). Pour que la barrière s'ouvre vers l'EXTERIEUR, vous devrez disposer les CHARNIÈRES DES MONTANTS du côté opposé du montant (voir l'ÉTAPE D (les charnières des montants seront décalées vers l'un des deux côtés du montant, et jamais au centre). D'autres modifications pourront être nécessaires pour les portails battants s'ouvrant vers l'extérieur.
- Pour les barrières doubles s'ouvrant jusqu'à 40 cm/16 pouces entre les montants, vous devrez installer deux barrières. Les portes s'assemblent de la même manière, mais dans le sens inverse. Pour installer le loquet sur une barrière double, commencer par fixer la BARRE DE BUTÉE, avant de rapprocher les deux portes et d'aligner le CLIQUET DU LOQUET avec la barre de butée pour assurer le bon alignement avec le cadre de la barrière, et bien fixer. Nous recommandons de laisser 1 pouce/2,5 cm de distance de dégagement entre les portes doubles.
- Les pièces de quincaillerie fournies sont destinées exclusivement aux montants de bois. Utiliser des pièces de quincaillerie adaptées sur les montants de béton ou d'acier.
- Une vidéo d'installation se trouve sur le lien suivant : www.youtube.com/watch?v=eCzc8XsKn-s.
- Si vous installez une barrière double, vous devrez percer un trou dans le cadre de la barrière Adjust-A-Gate ou du 2x4 transversal pour fixer le loquet.
- Pour les barrières doubles, il est fortement recommandé d'utiliser des ensembles de tiges filetées (vendus séparément).
- Mesure de sécurité Installer un boulon en J supérieur par le haut et inférieur par le bas permet de prévenir les vols puisque cela fixe le cadre sur lui-même.
- Veiller à ce que tous les montants 4x4 et les traverses 2x4 soient droits (des 4x4 ou 2x4 incurvés ou arqués peuvent désaligner la barrière Adjust-a-gate).
- Vaporiser du Rust-Oleum ou un produit comparable sur toutes les extrémités coupées de la barre télescopique pour prévenir l'apparition de rouille.
- Veuillez noter que les mots « LATCH SIDE » apparaissent sur le côté du cadre où sera installé le loquet.
- Veuillez noter les trous percés dans les BARRES HORIZONTALES DU CADRE et des BARRES TELESCOPIQUES, lesquels ne sont pas nécessairement alignés, selon la largeur de l'ouverture. Utiliser ces trous pour installer les vis dans les 2x4 transversaux.

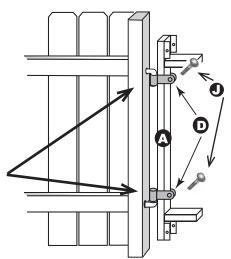


#### **ÉTAPE 2: CHARNIËRES DU PORTAIL ET CHÁSSIS**

A) Fixer de façon lâche les charnières du châssis (D) sur le côté de la charnière du châssis (REMARQUE : la charniëre du cùtè du ch, ssis a un trou dans le coin supèrieur. celui-ci sert pour le crochet du tendeur.)

REMARQUE: Le côté plat de la vis (J) doit être orientée vers le côté où la clôture offices vont fixer

Faites glisser la charnière du bas (D) en place et serrer la vis (J), maintenant glisser la charnière supérieure (D) en position et serrer le boulon.

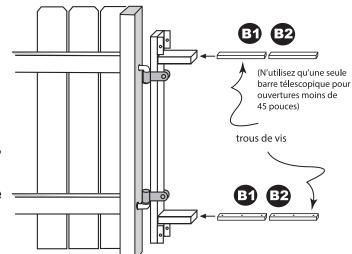


B) Pour les ouvertures de 45 po. (1150 mm) ou moins, utiliser seulement la barre télescopique: (1 po x 1 po x 33 po - deux barres, I'un pour le haut et une autre pour le bas).

Pour les ouvertures de portes de plus de 45 po. (1150 mm) utiliser á la fois les barres télescopiques B1 et B2:

(3/4 po x 3/4 po x 33 po and 1 po x 1 po x 33 po - quatre barres / 3/4 po x 3/4 po x 33 po and 1 po x 1 po x 33 po Pour la partie supérieure, et de même pour le bas)

Insèrer les BARRES TÈLESCOPIQUES (B1 ET B2) dans la glissière en fonction de la votre portail.

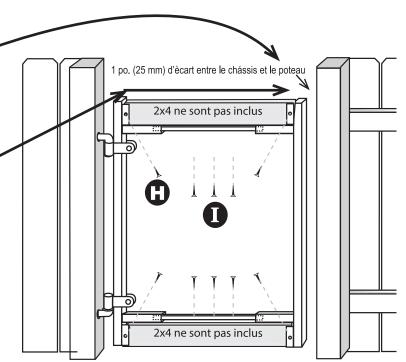


Ajoutez maintenant le côté du loquet du cadre

Une fois les barres tèlescopiques installèes, ouvrez le portail jusqu'a moins d' 1 po. (250 mm) du poteau de clùture, mesurer et couper les 2 x 4 po. (50 x 100 mm). Fixer au chassis avec les vis de 1 po. (25 mm) (H) pour les supports, et avec les vis de 3 po. (75 mm) (I) pour les barres télescopiques

**REMARQUE:** en fonction de la largeur de votre porte, vous pouvez ne pas avoir besoin de toutes les vis de 3 po. (75 mm), il n'est pas nécessaire d'avoir une vis dans chaque trou.

**AVIS:** Puisque le cadre est ajustable, les trous pré-percés sur les barres télescopiques pourraient ne pas être alignés avec les pièces verticales du cadre.



#### ÉTAPE 3: CABLE EN TREILLIS, LOQUET, BUTÉE DU PORTAIL

Desserrer le tendeur, il est totalement ouvert.

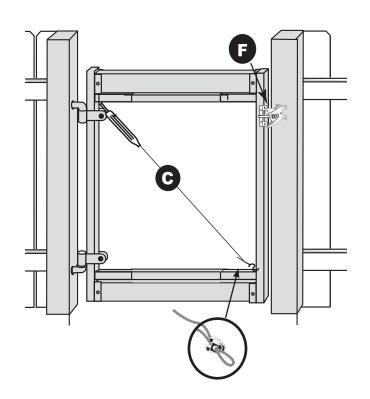
Placez une extrémité du crochet en "s" dans le trou en bas coin intérieur du châssis de la porte

### Accrochez le ridoir dans le trou situé à l'opposé, coin supérieur de la porte du bâti

Faire une boucle sur de l'extrèmité libre du cable, serrer avec une pince et couper tout l'excèdent de cable. glisser cette boucle dans le crochet en "S".

Fixer la barre de loquet du portail (F) au chassis en utilisant 4 vis autoforeuses (G) (trous pré-percés fourni)

Aligner le loquet, fixer de la clúture en utilisant les vis de bois de 1 po. (25 mm)

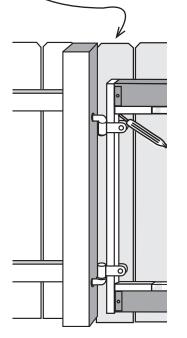


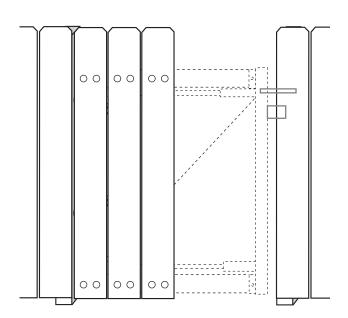
#### **ÉTAPE 4: AJOUT DES PLANCHES**

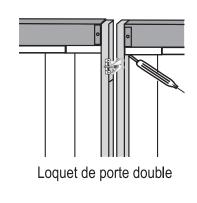
Remarque : pour masquer l'écart sur le côté de la charnière de la porte, vous pouvez chevaucher les planches en bois. Vous pouvez le faire uniquement sur le côté de la charnière de la porte.

Vous pouvez fixer vos planches de clúture sur les tasseaux de 2 x 4 po. (50 x 100 mm) sur le portail en utilisant des clous ou des vis.

En ajustant la tension du cáble, vous pouvez affiner l'alignement du loquet du portail afin d'obtenir un ajustement parfait.









#### **AG72LTP INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE**

Fabricado Patente 5,716,041 et 5,868,382

#### **Herramientas Necesarias**



Destornillador Phillips

Destornillador Phllips (de estrellitas)



la herramienta para cortar metal



Taladro eléctrico



tipo paleta de 1/2

La tuerca conductor de 5/16

Aproxímese tiempo de asamblea con 1 persona: 1 hora

NOTA: No Incluido - La medera, poste. Debe proporcionar la madera.

# 2 x 4 (not included / no se uncluyen) F G 2 x 4 (not included / no se uncluyen)

Servicio de atención al cliente: 1-800-955-2879

03-AG72LTP rev. 2016-04-11

LISTA DE PIEZAS

**A** (2) Largueros Verticals 45 po. (1150 mm)

**B1 (2)** / **B2 (2)** Deslizantes de piezas 33 po. (840 mm)

C (1) Conjunto de partes del cable de refuerzo del armazon



**D** (2) Disargras del armazon del la puerta



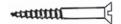
F (1) Cerrojo de la puerta



G (4) Tornillo autorroscante de cabeza hexagonal del1 pulgada



**H** (20) Tornillos para madera de cabeza redonda de 1 pulgada (para pestillo de la puerta)



I (10) Tornillos para madera

tornillos de madera no son necesarios para cada agujero

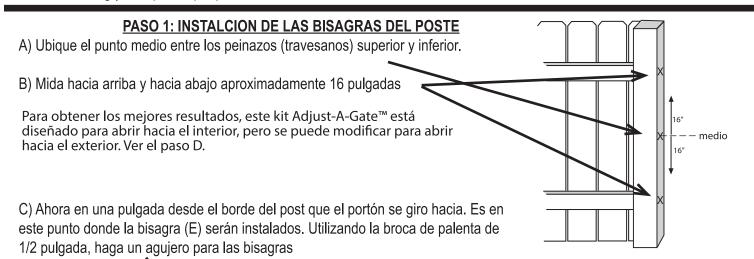


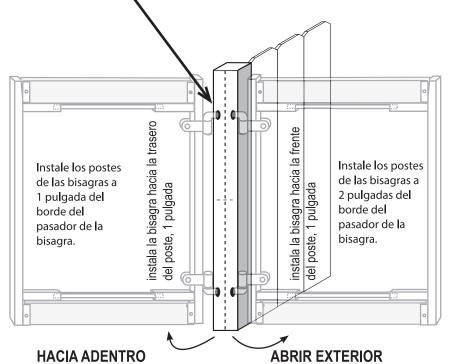
**(2)** Perno para la Bisagra de la puerta

©2013 Jewett-Cameron Company • North Plains, OR www.jewettcameron.com • 800-955-2879

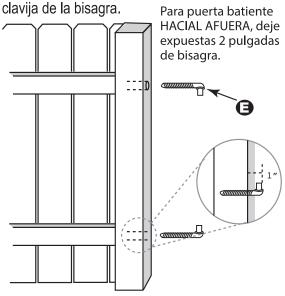
#### PREPARACIÓN ANTES DE MONTAR EL KIT DE PUERTA DE JARDÍN

- Familiarícese con el hardware, los marcos y las instrucciones de la puerta.
- Note que el LADO DE LAS BISAGRAS del marco dice "LADO DE BISAGRAS" y que el agujero previamente perforado para la armadura de cable está situado en el interior de la parte superior del marco. Asegúrese de montar con este agujero en la parte superior del marco.
- Este marco está diseñado para abrir hacia ADENTRO (hacia el área cercada). Si su aplicación exige una abertura EXTERIOR, se puede adaptar la colocación del LAS BISAGRAS DE LOS POSTES en el lado opuesto del poste ver PASO D. (Las bisagras de los postes serán colocadas en un lado de la entrada, no en el centro). Pueden ser necesarias modificaciones adicionales para puertas batientes hacia afuera.
- Para aberturas con puertas de doble accionamiento de hasta 16' entre poste a poste, use dos puertas. Las puertas se armarán de la misma manera, pero en reversa. Para instalar el pestillo de una puerta de doble accionamiento, conecte primero la BARRA DELANTERA, junte ambas puertas y alinee el AGARRE DEL PESTILLO con la barra delantera para alinear correctamente al marco de la puerta y conectar. El espacio sugerido entre las puertas dobles sugerido es 1 pulgada.
- El hardware fue diseñado solo para postes de madera. Debe usar el hardware adecuado para aplicaciones de hormigón o acero.
- · Vea nuestro video de instalación en www.youtube.com/watch?v=eCzc8XsKn-s
- Al instalar una puerta de doble accionamiento, debe perforar en el marco de Adjust-A-Gate o 2x4 para unir el retén.
- Para puertas de doble accionamiento son muy recomendables los kits de barras (se venden por separado).
- Como medida de seguridad Instale el perno J con el perno de la parte superior hacia abajo y el perno inferior hacia arriba, evitará posibles robos bloqueando el marco
- Asegúrese de que todos los carriles de los postes de 4x4' y de 2x4' estén rectos (los inclinados o torcidos de 4x4' y 2x4' pueden hacer que se desalinee el Adjust-A-Gate).
- · Rocíe todos los extremos cortados de la barra telescópica con un producto del tipo Rust-Oleum para evitar la oxidación.
- Tenga en cuenta que el LADO DEL PESTILLO del marco está marcado "LADO DEL PESTILLO".
- Note que los agujeros previamente perforados en las BARRAS TELESCÓPICAS y BARRAS DE MARCO HORIZONTAL, pueden o no alinearse en función de la anchura de su abertura. Utilice los agujeros disponibles para perforar tornillos en el carril de 2x4.





D) Utilizando alicates o una liave, atomille la bisagra con tomillo tirafondo a una distancia de aproximadamente 1" del borde exterior de la glavija de la bisagra.



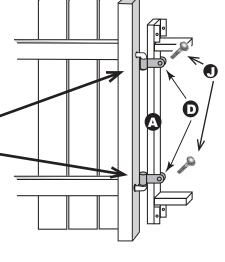
03-AG72LTP rev. 2016-04-11 **PG\_10** 

#### PASO 2: ARMADO DEL ARMAZON DE LA PUERTA

A) Unir las bisagras del capítulo de la puerta (D) al capítulo vertical (A) vertical usando el perno (L) No apretar. (Recuerde que el cable tirante orificio perforado previamente se encuentra en la parte superior dentro de este lado del bastidor)

NOTA: la parte plana del perno (J) será en el lado de la puerta en la que se fijan las placas

Ahora se puede deslizar las bisagras superior e inferior en su lugar y apretar el tornillo (L)

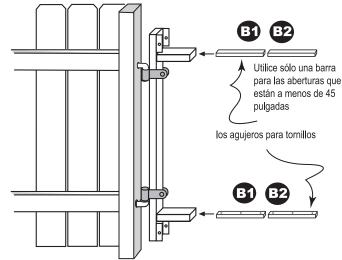


B) Las aberturas de la compuerta que están a menos de 45 pulgadas, utiliza sólo un conjunto de barras telescópicas: (1 Pulgadas x 1 pulgadas x 33 pulgadas, 2 bares, 1 - parte superior y 1- abajo)

Para las aberturas más anchas de 45 pulgadas, usar ambos juegos de barras telescópicas:

(1 Pulgadas x 1 pulgadas x 33 pulgadas y .75 x .75 pulgadas x 33 pulgadas, 4 bares, 1 - 1 pulgadas x 1 pulgadas x 33 pulgadas y 1 de .75 pulgadas x .75 pulgadas x 33 pulgadas en la parte superior, y lo mismo para la parte inferior)

Insertar telescopar pedazos (B1 y B2) en el miembro del resbalón en el capítulo de la puerta



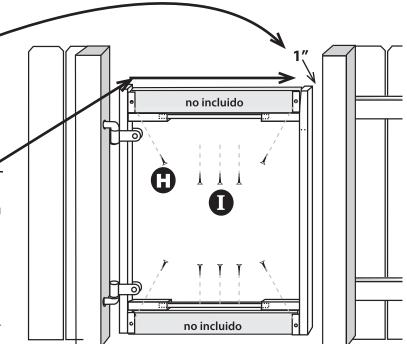
Añadir con cuidado el PESTILLO DEL BASTIDOR (A) teniendo en cuenta que los agujeros taladrados para el delantero bar se encuentran en la parte superior del bastidor.

Con cuidado (en este punto aún está suelta del bastidor) extender el bastidor de la compuerta para dentro de 1 pulgadas del puesto donde el pestillo se adjunta, Mida y corte el 2x4 's. Fijar en el bastidor del portón con 1 pulgada tornillos para madera (H) para los soportes. y

con 1 pulgada tornillos para madera (I) para los soportes, y 3 pulgadas los tornillos para madera (I) para el telescópico bares.

**NOTA:** dependiendo de la anchura de tu puerta, puedes no necesitar todos los 3 pulgadas los tornillos, él no es necesario tener un tornillo adentro cada agujero.

Debido a que este marco es ajustable, los agujeros previamente perforados en las barras telescópicas y los lados verticales del marco no siempre se alinean.



#### PASO 3 CIERRE, CABLE DEL BRAGUERO DEL ALAMBRE E INSTALACIÓN DE LA PARADA DE LA PUERTA

Afloje el tensor para el punto más ancho antes del montaje

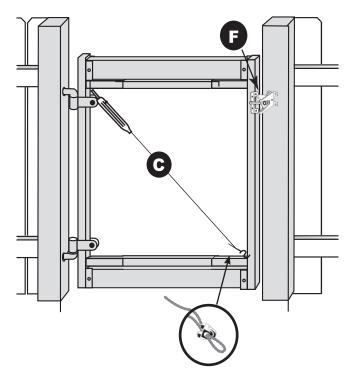
Resbalar un extremo del gancho de "S" (del kit de cable del braguero (C) en el agujero en la esquina superior del lado de la bisagra del bastidor de la puerta.

Enganchar el torniquete en el agujero en la esquina inferior opuesta del Bloquear el marco.

Formar un lazo en el extremo flojo del cable, cortar cualquier exceso, asegurar con la abrazadera. Deslizar eso sobre el gancho de "S"

Adjuntar la pieza BARRA DELANTERA desde el kit del pestillo de la puerta (F) a la parte interior del marco de la puerta a la altura deseada. Utilice 4 tornillos autorroscantes de cabeza hexagonal de 1 pulgada (G)

Alinear a encargado del cierre con la barra del cierre, unirlo al poste de la cerca usando 1" madera Tornillos

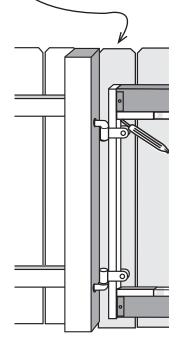


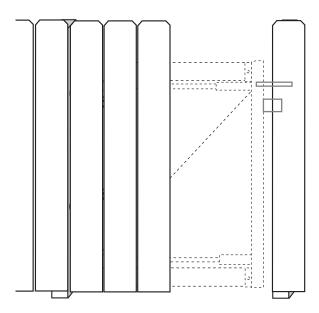
#### PASO 4 INSTALAR LA PUERTA PLACAS

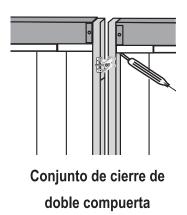
Nota: para ocultar el espacio abierto en el lado de la bisagra de la puerta, se solapan con la junta para cubrir el espacio. Sólo se puede hacer con las puertas que se gire hacia adentro.

Ahora usted puede conectar su valla juntas a la 2x4's en la puerta con clavos o tornillos.

Mediante el ajuste del tensor en el cable de reduerzo del armazon, Ud. Puede hacer ajuste fino fel cerrojo para lograr asi ese ajuste perfecto.







03-AG72LTP rev. 2016-04-11 **PG-12** 

#### LIMITED EXPRESS WARRANTY

Jewett-Cameron Company warrants your product to be free of defects in workmanship and further warrants that under normal use will be free of problems for one full year from date of purchase by original purchaser.

JEWETT-CAMERON COMPANY WILL NOT HAVE OTHER OR GREATER LIABILITY

FOR DEFECTS, NOR WILL JEWETT-CAMERON COMPANY HAVE ANY LIABILITIES FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. If you discover a defect in the product during the warranty period and wish to obtain replacement parts or have questions, send notice of claim to:

Jewett-Cameron Company PO Box 1010 North Plains. Oregon 97133

Include your return address, a copy of the original invoice or proof of purchase date, plus a description of claimed defect. All implied warranties of merchantability and fitness for particular purpose are limited to a duration of one (1) year from date of purhcase. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which may vary from state to state.

#### **GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE**

Jewett-Cameron Company garantit que votre produit exempt de tout défaut de fabrication et qu'il ne vous causera aucun problème pendant une période de un an à compter de la date de l'achat par l'acheteur initial s'il est utilisé dans des conditions normales.

JEWETT CAMERON N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ AUTRE OU ACCRUE RELATIVEMENT AUX DÉFAUTS ET N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou les limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Si votre produit présente un défaut au cours de la période de la garantie et que vous souhaitez obtenir des pièces de rechange ou que vous avez des questions, envoyez une réclamation à l'adresse suivante :

Jewett-Cameron Company PO Box 1010 North Plains, Oregon 97133 États-Unis

Veuillez inclure votre adresse, une copie de la facture originale ou une autre pièce prouvant la date d'achat, ainsi qu'une description du défaut. Toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier est limitée à une durée de un (1) an à compter de la date d'achat. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas de limitations quant à la durée des garanties implicites, de sorte que les limitations indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

#### GARANTÍA EXPLÍCITA LIMITADA

Jewett-Cameron Company garantiza que la producto no presentará defectos en la mano de obra y que en condiciones de uso normal garantiza que no tendrá problemas durante un período de un año

JEWETT CAMERON NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DEFECTOS NI DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que la exclusión o limitación anterior tal vez no se aplica a su caso. Si descubre defectos en el producto durante el periodo de vigencia de la garantía y desea obtener piezas de repuesto o tiene preguntas, envíe un aviso de reclamo a:

Jewett-Cameron Company PO Box 1010 North Plains, Oregon 97133

Incluya su dirección para devoluciones y una copia de la factura original o prueba de la fecha de compra además de una descripción del defecto que reclama. Todas las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular, se limitan en duración a (1) año a partir de la fecha de compra. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones antes descritas puede que no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que pueden variar según el estado.